

WORLD

STAGE

RIJEČ UREDNIKA

U vrijeme kada kriza nagrizava sve društvene slojeve i rijetko tko ostaje pošteđen, WORLD STAGE MAGAZINE hrabro korača naprijed. Povećavamo broj stranica, unosimo još više optimizma, slavimo ljepotu i kreativnost i sve to besplatno donosimo u vaš dom, u kojem god dijelu svijeta on bio.

I dok je mnogima još uvijek prilično nevjerovatno kako je WORLD STAGE MAGAZINE besplatan magazin, odlučili smo proširiti našu ciljnu grupu, te tako pružiti mogućnost da svaki djelatnik pokaže svoje kvalitete jer smatramo da trebaju dobiti više medijskog prostora. Ovim projektom WORLD STAGE MAGAZINE se želi suprotstaviti izreci "Ništa u životu nije besplatno" i dokazati da će ambicije, dobar rad i kvaliteta uvijek biti prepoznati i nagrađeni.

Ova godina krenula je s mnogo novih projekata i zanimljivih saradnji. Drago nam je da, unatoč teškim vremenima, još uvijek možemo pronaći partnere koji cijene i prepoznaju kvalitetan magazin, te nam omogućavaju optimističan pogled na budućnost.

A WORD FROM THE EDITOR

At a time when the crisis erodes all social classes and few remain spared WORLD STAGE MAGAZINE magazine boldly marching forward. Increasing the number of pages, providing even more optimism, we celebrate the beauty and creativity and all that you can read for free in your home, in all part of the world.

And while many are still pretty amazing how WORLD STAGE MAGAZINE is a free magazine, we decided to expand our target group, and thus provide an opportunity for each worker to

proves its quality, because we think that they should get more air-time. What this project WORLD STAGE MAGAZINE wants to counter the aphorism, "Nothing in life is for free" and prove that ambition, hard work and quality will always be recognized and rewarded.

This year started with a lot of interesting new projects and cooperation. We are pleased that, despite the difficult times, we can still find partners who appreciate and recognize quality magazine, and allow us an optimistic view of the future.

Urednica: Šejla Poljo



LA PAROLA DEL EDITORE

In un momento in cui la crisi erode tutte le classi sociali e pochi rimangono risparmiati la rivista WORLD STAGE MAGAZINE coraggiosamente marcia in avanti. L'aumento del numero di pagine, che fornisce l'ottimismo ancora di più, si celebra con la bellezza e la creatività e tutto ciò potete leggere gratuitamente nella vostra casa, in qualunque parte del mondo si trovasse.

E mentre per molti è ancora abbastanza incredibile come la rivista WORLD STAGE MAGAZINE e gratuita, abbiamo deciso di espandere il nostro gruppo di riferimento e, quindi, fornire l'occasione per ciascuno lavoratore di dimostrare la sua qualità, perché pensiamo che dovrebbero avere più tempo di trasmissione. Con questo progetto WORLD STAGE MAGAZINE vuole contrastare l'aforisma: "Niente nella

vita è gratuito" e dimostrare che l'ambizione, il duro lavoro e la qualità sarà sempre riconosciuto e premiato.

Quest'anno è iniziato con un sacco di interessanti nuovi progetti e cooperazione. Siamo lieti che, nonostante i tempi difficili, si possono ancora trovare dei partner che apprezzano e riconoscono la rivista di qualità, e ci permettono una visione ottimistica del futuro.